



# BOLETIM INFORMATIVO DA LACRALO

Volume 1 | Setembro 2020

## *Informações para a comunidade de usuários finais*

Visite o nosso site

### PALAVRA DE PRESIDENTE



#### **Sergio Salinas Porto, Presidente da LACRALO**

Olá, amigos. Este é o nosso primeiro boletim informativo da LACRALO dedicado a todos os usuários finais da Internet na região da América Latina e Caribe.

Quem trabalha na comunidade da Internet com a perspectiva dos usuários finais entende que é muito importante divulgar tudo o que fazemos na ICANN, além de dar visibilidade para as diferentes atividades desenvolvidas pelas nossas organizações em todos os nossos países.

A LACRALO é o espaço dos usuários finais da Internet para discussão e aconselhamento sobre políticas de Internet dentro da abrangência da ICANN (Corporação da Internet para Atribuição de Nomes e Números), levando o ponto de vista dos usuários finais da Internet na LAC para a Diretoria da ICANN.

Convidamos você para participar da LACRALO a partir das organizações que já funcionam em cada um dos países da região. Se você faz parte de uma organização interessada em questões relacionadas à Internet ou em defender os usuários da Internet ou se é um usuário individual, recomendamos que participe. A sua opinião também é importante na LACRALO.

Atenciosamente

**Sergio Salinas Porto**  
**Presidente da LACRALO**

### PALAVRAS DO VICE-PRESIDENTE DA ICANN PARA AMÉRICA LATINA E CARIBE, RODRIGO DE LA PARRA

É um prazer escrever para a primeira edição do boletim informativo da LACRALO. Gostaria de parabenizar vocês, de coração, pelo trabalho individual e coletivo realizado para concretizar as iniciativas e os projetos propostos nos últimos meses. Sabemos que não foi fácil e que vocês conseguiram superar as dificuldades que surgiram.

Vocês deveriam sentir muito orgulho dessa conquista, incluindo este boletim informativo, que com certeza será um instrumento de comunicação muito importante dentro e fora da LACRALO para aprender sobre as diferentes atividades que vocês realizam.

Queremos continuar trabalhando lado a lado para contribuir para a Missão da nossa organização e para o desenvolvimento da Internet na nossa região. Agradecemos



muito pela contribuição de vocês para o nosso Plano estratégico 2021-2025. Tenho certeza de que vamos realizar muitos projetos juntos.

Muito obrigado pela oportunidade. Desejo muito sucesso a vocês.

## CANTINHO DA SECRETARIA



**Harold Arcos - Secretário**

### MEMBROS DA DIRETORIA DA LACRALO

A Diretoria é um espaço de coordenação para os líderes da LACRALO que buscam promover mais ações estratégicas. Ela é formada pelos membros eleitos para as posições de presidente, vice-presidente, secretário, secretário eleito, dois representantes indicados pela LACRALO para o ALAC, o representante indicado pelo NomCom para o ALAC e os presidentes de grupos de trabalho da LACRALO.

Presidente: [Sergio Salinas](#)

Presidente eleito: [Augusto Ho](#)

Secretaria: [Harold Arcos](#)

Secretária eleita: [Kerry Kerr](#)

Membro da LACRALO no ALAC: [Sylvia Herlein](#)

Membro da LACRALO no ALAC: [Humberto Carrasco](#)

Membro da LACRALO no ALAC, eleito pelo NomCom: [Carlos Raul Gutierrez](#)

### Presidentes dos Grupos de Trabalho

[Presidente do Grupo de Trabalho da LACRALO - Domínios e sua relação com os usuários \(GNSO\) / LACRALO Grupo de Trabajo Dominios y su relación con los Usuarios \(GNSO\): José Arce](#)  
[Grupo de trabalho da LACRALO sobre WHOIS e RGPD / LACRALO Grupo de trabajo WHOIS y GDPR : Carlos Leal](#)

[Grupo de Trabalho da LACRALO sobre multilinguismo e IDNs IDNs / LACRALO Grupo de Trabajo Multilingüismo e IDN: Sylvia Herlein](#)

[Grupo de Trabalho da LACRALO para Comunicações / LACRALO Grupo de Trabajo de Comunicaciones: Lilian De Luque Bruges](#)

[Grupo de Trabalho da LACRALO para desenvolvimento de capacidade / LACRALO Grupo de trabajo de Capacitación: Adrian Carballo](#)

[Grupo de Trabalho da LACRALO para governança / LACRALO Grupo de trabajo de Gobernanza Sergio Salinas Porto](#)

## CONHEÇA OS NOVOS MEMBROS DA DIRETORIA



### [AUGUSTO HO](#)

Vice-presidente/Presidente eleito. Mandato: Junho 2020 - AGM 2021

Augusto nasceu em Colón, no Panamá. Ele é formado em direito e também estudou ciências políticas e tem várias pós-graduações e mestrados. Também tem 27 anos de experiência como professor universitário, além de ser palestrante, advogado, fundador e membro de organizações sobre leis e tecnologia da informação. Ele é membro da APANDETEC, uma ALS da LACRALO.

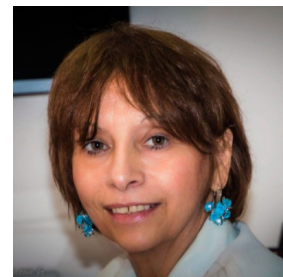
Augusto acredita no trabalho dedicado e contínuo para fazer com que a voz dos usuários finais da Internet seja ouvida e defendida na região da América Latina e Caribe. Com liderança, talento para a conciliação, transparência, ética e abordagem executiva, ele vai ajudar a conquistar grandes resultados para a nossa região.

### [VANDA SCARTEZINI](#)

Delegada do ALAC no NomCom representando a região da LAC. Mandato: AGM 2020 - AGM 2021.

Vanda é brasileira e engenheira eletrônica, com muitas especializações e mais de 40 anos de experiência no setor de ICT. Ela ocupou cargos de gerência nos setores público e privado.

Além disso, é proprietária de duas empresas de consultoria de ICT e propriedade intelectual. Ela também é vice-presidente de uma associação



local de mulheres no setor de tecnologia da informação, representante de uma ALS da LACRALO e líder de um grupo internacional para o empoderamento feminino, o [DNS WOMEN](#).

Ela participa da ICANN desde 2000 e já ocupou cargos de liderança importantes na organização, tanto no nível global quanto no regional.



#### [SINDY OBED](#)

Membro eleito do ALAC. Mandato: AGM 2020 - AGM 2022.

Nascido no Haiti, ele é formado em ciências da educação, com certificado em estudos parlamentares, e está fazendo o mestrado em comunicação pública e lobby. Ele é presidente da divisão do ISOC no Haiti e cofundador da Digital Grassroots. Além disso, organizou o IGF Haiti em 2018, 2019 e 2020.

Em 2019, ele recebeu o prêmio de destaque jovem da International Junior Chamber. Ele foi Junior Fellow no IGF 2017 em Genebra e no ICANN 66.

Parabéns e boas-vindas!

## DESTAQUES

### As novas [Regras de Procedimento](#) da LACRALO foram aprovadas!

A LACRALO aprovou novas Regras de Procedimento depois de cerca de três anos de trabalho, que começaram com o “Roteiro e Mediação da LACRALO”. O Grupo de Trabalho da LACRALO para governança redigiu os Princípios Operacionais aprovados em dezembro de 2018. Essas “Regras de Procedimento” definem muito bem os procedimentos de implementação da nova estrutura de governança definida nos Princípios Operacionais.

Os dois documentos definem uma base sólida para que a LACRALO realize suas atividades de forma determinada, transparente e justa.

O documento foi publicado em inglês e [espanhol nesta wiki](#).

## REGISTRO DE IDN NA REGIÃO DA LAC



O Grupo de Trabalho da LACRALO sobre IDN, multilinguismo e Aceitação Universal começou a trabalhar em junho de 2019 e conta com membros de mais de 12 países da América Latina. O Grupo de Trabalho fez um trabalho importante no registro de IDN na região da LAC.

Além disso, o Grupo de Trabalho está trabalhando na criação de uma iniciativa local para colaborar lado a lado com o Grupo de Gestão de Aceitação Universal (UASG). O Grupo de Trabalho está trabalhando em dois projetos principais: o primeiro é verificar os 100 sites mais usados em 23 países na região, seguindo as orientações do Embaixador do UASG para a nossa região, Mark Datysged. O segundo é treinar técnicos e usuários finais da LAC sobre a aceitação universal.

Para saber mais ou para ler e baixar os documentos em espanhol e inglês, acesse [anossa página da Wiki](#).

#### [SYLVIA HERLEIN LEITE](#)

**MEMBRO DO ALAC**

**PRESIDENTE DO GRUPO DE TRABALHO SOBRE MULTILINGUISMO E IDNs**

## NOTÍCIAS SOBRE GRUPOS DE TRABALHO DE DESENVOLVIMENTO DE CAPACIDADE

Em 2020, o Grupo de Trabalho da LACRALO para o desenvolvimento de capacidade trabalhou de forma contínua no desenvolvimento de projetos e na organização de seminários na Web e treinamentos, e também na comunicação entre comunidades para integrar novas habilidades e enriquecer os



**ADRIAN CARVALLO**  
Chair



**ANAHÍ MENENDEZ**  
Vice Chair

membros da região.

Dois seminários na Web já foram realizados em 2020 pelo CBWG, seguindo o Programa de Seminários na Web. Os dois seminários na Web foram realizados durante os encontros mensais da LACRALO.

Seminário na Web **O DNS e a IoT: oportunidades, riscos e desafios** [Patricio Carranza, conselheiro de tecnologias de IoT](#) fez [uma apresentação](#) que está disponível para download na wiki da ICANN.

Seminário na Web: **Operações gerais e resiliência do DNS (Sistema de Nomes de Domínio)**  
Nicolas Antonello, gerente de participação técnica da ICANN para a região da LAC. [Apresentação](#) disponível para download na wiki da ICANN.

Por último, o Grupo de Trabalho recomenda que os membros da comunidade que queiram participar ou fazer perguntas entrem em contato pelo e-mail: [capacitybuildingwg@gmail.com](mailto:capacitybuildingwg@gmail.com)

Ou acesse [este link](#).

## DNS WOMEN UMA REDE PODEROSA



A participação das mulheres nas áreas de tecnologia está aumentando nas últimas décadas, mas ainda não conseguimos todo o progresso desejado. Alguns países da nossa região demonstram que é possível mudar essa realidade: na Argentina, Bolívia, Guatemala, Panamá e Trinidad e Tobago, entre outros, mais de 50% das pessoas que estudaram ciência e tecnologia são mulheres.

Na ICANN, a presença feminina ainda não é o que esperávamos, mas já é mais relevante do que em outras Diretorias no mundo todo:

passamos de 5 mulheres para 7.

Especificamente na LACRALO, a presença feminina é forte desde o início. Elas estão presentes tanto em ALSes quanto em posições de liderança. Diante desse cenário, em 2009, Vanda Scartezini e outras mulheres do mundo todo criaram o [DNS WOMEN](#), uma organização que oferece apoio e treinamento a mulheres em áreas do DNS. Hoje, temos cerca de 400 participantes e uma organização incorporada no Brasil, que vai se candidatar a ALS.

Convidamos mulheres relacionadas às áreas de ciências e tecnologia na região para participar dessa rede importante.

**Vanda Scartezini**  
Fundadora do DNS Women  
LACRALO - BRASIL

## CONHEÇA A NOSSA COMUNIDADE

ALS Asociación Panameña de Derecho y Nuevas Tecnologías ([APANDETEC](#))



A Asociación Panameña de Derecho y Nuevas Tecnologías (APANDETEC) é uma organização sem fins lucrativos criada em março de 2003. Há dezessete anos, a associação contribui para o avanço nacional e internacional da interação entre leis e tecnologia da informação, promovendo pesquisas, estudos, desenvolvimento e a implementação correta de novas tecnologias em processos e serviços públicos e privados, além de direitos relacionados a dados como ferramentas essenciais para o progresso socioeconômico.

Além de participar de processos de discussão legislativa e organizar campanhas de segurança cibernética e prevenção da violência digital, a associação faz palestras para crianças e jovens e tem um espaço no programa “Legal en Redes” na Next tv.

Desde junho de 2016, fazemos parte da ICANN, como ALS membro da LACRALO.

Para saber mais sobre a ALS APANDETEC, acesse: [www.apandetec.org](http://www.apandetec.org)

## DESTAQUES DO ALAC



### [Assembleia Geral Anual ICANN69 \(AGM\)](#)

#### **Notícia sobre o Comitê Consultivo At-Large (ALAC)**

O [ALAC](#) realizou suas [reuniões mensais](#) durante o verão do hemisfério Norte. A reunião mensal mais recente do ALAC foi realizada no dia [25 de agosto](#), conduzida pela presidente do ALAC, Maureen Hilyard. Os focos dessa reunião foram:

- [Atividades mensais de desenvolvimento de políticas do ALAC](#)
- Revisão das candidaturas de organizações e pessoas para participar de ALS
- Informações e debates com os líderes de grupo do At-Large e mais
- Discussão com León Sanchez, vice-presidente da Diretoria da ICANN
- [Atividades prioritárias do At-Large depois do ATLAS III / 2020: Revisão e desenvolvimento de recomendações para o ALAC](#)
- Discussão inicial sobre o [At-Large no ICANN69](#) e Comitê de Planejamento At-Large para o ICANN69
- Notícia sobre a mobilização de ALS

Além disso, o ALAC ratificou os representantes de 2020 indicados para o Comitê de Nomeação. As seguintes pessoas serão delegadas do ALAC em 2020 no Comitê de Nomeação de suas regiões pelo período de um ano, a partir do final do ICANN69:

- Hadia Elminiawi - Representante do ALAC para a África
- Amrita Choudhury - Representante do ALAC para Ásia, Australásia e Ilhas do Pacífico
- Bastiaan Goslings - Representante do ALAC para a Europa
- Vanda Scartezini - Representante do ALAC para América Latina e Caribe
- Glenn McKnight - Representante do ALAC para a América do Norte

Durante a sessão de encerramento da liderança do At-Large no ICANN68, em 25 de junho, Maureen Hilyard, presidente do ALAC, pediu que o ALAC aprovasse o relatório final de implementação da segunda revisão do At-Large (ARI) para o Comitê de Eficácia Organizacional (OEC). O ALAC aprovou o Relatório Final. O Relatório Final da ARI foi apresentado ao OEC em 30 de junho de 2020.

## Notícias da ICANN

Em agosto, a ICANN:

- Anunciou que o [ICANN75, a Assembleia Geral Anual, será realizado](#) de 17 a 22 de setembro de 2022 no [Centro de Convenções de Kuala Lumpur \(KLCC\)](#).
- Uma [instância do servidor raiz gerenciado pela ICANN \(IMRS\) foi instalada com sucesso em Monterrey, México](#), em conjunto com a [Transtelco](#).
- [Baher Esmat, membro da equipe da ICANN, foi indicado como Diretor executivo da sede regional da África e do Oriente Médio \(MEA\)](#).
- [O Grupo de Gestão de Aceitação Universal \(UASG\) realizou um seminário na Web sobre o "plano de ação da Aceitação Universal \(UA\) para o ano fiscal 2021" em 20 de agosto.](#)
- [O PTI e a IANA realizaram um seminário na Web sobre o orçamento do ano fiscal 2022 nos dias 27 e 28 de agosto.](#)
- A ICANN lançou o [Piloto do Programa de Reembolso de Acesso à Internet para o ICANN69](#). [O prazo para o cadastro é 2 de outubro](#)

## Atualização de política

Todos os membros da LACRALO e da comunidade At-Large são convidados para contribuir para os processos de comentários públicos da ICANN. Para saber mais, acesse a página de [Desenvolvimento de recomendações de política do At-Large](#) ou entre em contato com a equipe do At-Large.

**Queremos saber o que você achou!** Para contribuir para os comentários públicos do ALAC, faça o seu comentário no espaço da wiki ou candidate-se para ser um dos redatores e participar das reuniões semanais do Grupo de Trabalho Consolidado do At-Large para Políticas (CPWG).

- [Adendo à declaração do ALAC sobre o EPDP \(agosto de 2020\)](#)
- [Aprimoramento da eficácia do modelo multissetorial da ICANN: próximas etapas](#)
- [Relatório Final do Grupo de Trabalho entre Comunidades \(CCWG\) sobre Rendimentos de Leilões de Novos gTLDs](#)
- [Relatório Final da Equipe da Terceira Revisão de Responsabilidade e Transparência \(ATRT3\) Declaração do ALAC sobre o EPDP \(julho de 2020\)](#)
- [Declaração da LACRALO sobre o Plano Estratégico Regional para o AF 2021 -2025](#)

A declaração da LACRALO foi uma resposta ao Plano Estratégico Regional da ICANN para a América Latina e Caribe (LAC) para o Ano Fiscal 2021 - 2025. Como todos os países da LACRALO estão no Plano Regional da LAC, uma equipe redatora diversificada da região fez comentários sobre temas estratégicos, como segurança, governança da ICANN, sistema de identificadores únicos, geopolítica e finanças. Observação: A declaração foi ratificada pela equipe de liderança da LACRALO e pelo ALAC.

- [PDP3 da ccNSO: Propostas iniciais para o processo de retirada de ccTLDs; Propostas iniciais para o processo de retirada de ccTLDs](#)

**Consulte:** [Site do At-Large para comentários públicos e recomendações de políticas](#)

**Consulte:** [Resumos executivos: Comentários públicos e recomendações do ALAC](#)

**Consulte:** [Grupo de Trabalho Consolidado para Políticas \(CPWG\)](#)

**Consulte:** [Grupo de Trabalho de operações, finanças e orçamento do At-Large \(OFB-WG\)](#)

## NOVIDADES SOBRE A GOVERNANÇA DA INTERNET NA LAC



[South School of Internet Governance 2020](#)

A 12ª edição consecutiva da **South School of Internet Governance**, que treinou muitas partes

interessadas que hoje em dia são membros ativos da ICANN, e a 4ª edição da **Argentine School of Internet Governance**(ARGENSIC) serão realizadas on-line, em conjunto, de 5 a 9 de outubro, e também estarão disponíveis por streaming. O período de candidatura para os estágios já está aberto. Para saber mais, acesse [www.gobernanzainternet.org](http://www.gobernanzainternet.org) ou confira @SSIGLAC nas redes sociais.

O livro **Governança da Internet e Regulamentações na América Latina** já está disponível em formato digital. Este documento importante analisa infraestrutura, privacidade, segurança cibernética e avanços tecnológicos. É possível baixar versões em inglês, espanhol e português.



### **LACNIC 34 - LACNOG 2020**

Esse evento será realizado de 2 a 9 de outubro em formato on-line.

Alguns dos conteúdos do evento são tutoriais, por exemplo, sobre DNS, troca de tráfego e segurança no roteamento, IPv6 e gerenciamento de recursos, entre outros. Da mesma forma, haverá diferentes apresentações sobre questões técnicas, como um Fórum de Políticas Públicas e outras atividades em coordenação com o LACNOG.

Para saber mais, ver a agenda e fazer sua inscrição, acesse: <https://www.lacnic.net/lacnic34>

Siga-nos nas redes sociais [Instagram](#) | [Facebook](#) | [Twitter](#)

## **PERMANEÇA CONECTADO**



### **Grupo de Trabalho para Comunicações**

**Lilian Ivette De Luque Bruges**  
**Presidente do Grupo de Trabalho**

### **Membros do Grupo de Trabalho para Comunicações**

Marcelo Rodriguez  
Silvia Herlein  
Javier Chandia  
Yoselin Vos  
Sergio Bronstein  
Antonio Medina  
Katuska Hull  
Anahí Menéndez  
Harold Arcos  
Alexis Anteliz  
Alfredo López  
Graciela Gianoli

### **Grupo de Suporte**

### **SOBRE A LACRALO**

A Organização Regional At-Large da América Latina e Caribe (LACRALO) é uma das cinco Organizações Regionais At-Large (RALOs) que formam a comunidade At-Large na ICANN. A LACRALO disponibiliza notícias, recursos e informações para grupos de usuários finais da Internet e para as pessoas da região da América Latina e Caribe. Dessa forma, os usuários finais da Internet na região se preparam para participar de atividades organizadas pela ICANN e fazer comentários sobre o processo de desenvolvimento de políticas.

Os membros da LACRALO participam ativamente de muitos grupos de trabalho, apresentando as perspectivas dos usuários finais da Internet e contribuindo para o desenvolvimento de políticas importantes relacionadas aos usuários finais da Internet no mundo todo.

A LACRALO atende a região da América Latina e das Ilhas do Caribe e no momento conta com 59 ALSes localizadas em 22 países e territórios, além de 12 membros observadores.

A ALS da Ilha de Guadalupe se tornou uma ALS da EURALO depois do acordo de compromisso da LACRALO.

Para saber mais sobre a LACRALO, recomendamos que você acesse o nosso [espaço de trabalho](#).

Equipe ICANN - At Large  
[staff@atlarge.icann.org](mailto:staff@atlarge.icann.org)



[Acesse a nossa página da Wiki](#)

**PERMANEÇA CONECTADO**

[At-Large no Twitter](#) | [At-Large no Facebook](#) | [Site At-Large](#)